

Tiesas (devītā palāta) 2014. gada 17. jūlija spriedums (Finanzgericht Hamburg (Vācija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – Sysmex Europe GmbH/Hauptzollamt Hamburg-Hafen

(Lieta C-480/13) ⁽¹⁾

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Tarifu klasifikācija — Kopējais muitas tarifs — Kombinētā nomenklatūra — Pozīcijas 3204, 3212 un 3822 — Viela, kas ķīmiskas reakcijas un apstarošanas ar lāzerstaru rezultātā rada fluorescējošu iedarbību, kas paredzēta balto asinsķermenīšu analīzei

(2014/C 315/35)

Tiesvedības valoda – vācu

Iesniedzējtiesa

Finanzgericht Hamburg

Pamatlietas puses

Prasītāja: Sysmex Europe GmbH

Atbildētāja: Hauptzollamt Hamburg-Hafen

Rezolutīvā daļa:

Kombinētā nomenklatūra, kas ir Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulas (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu I pielikumā, ar grozījumiem, kas izdarīti ar 2004. gada 7. septembra Regulu (EK) Nr. 1810/2004, ir jāinterpretē tādējādi, ka prece, kuru veido šķīdinātāji un viela uz polimetīna bāzes, kas, lai gan tai var būt vāja un nepastāvīga tekstila krāsotspēja, tomēr netiek praktiski izmantota saistībā ar tās krāsojošajām īpašībām un ir paredzēta vienīgi balto asinsķermenīšu analīzei, izmantojot joniskās nogulsnes uz noteiktiem šo asinsķermenīšu elementiem, kas, apstrādāti ar lāzerstarojumu, uz ierobežoto laiku kļūst fluorescējoši, ietilpst šīs KN pozīcijā 3822, kura attiecas uz laboratorijas reaģentiem.

⁽¹⁾ OV C 352, 30.11.2013.

Tiesas (ceturtā palāta) 2014. gada 17. jūlija spriedums (Oberlandesgericht Bamberg (Vācija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – kriminālprocess pret Mohammad Ferooz Qurbani

(Lieta C-481/13) ⁽¹⁾

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — 1951. gada 28. jūlija Ženēvas konvencija par bēgļu statusu — 31. pants — Trešās valsts valstspiederīgais, kurš ir iekļuvis dalībvalstī caur citu dalībvalsti — Nelegāla pārvēdēja pār robežu pakalpojumu izmantošana — Nelikumīga ieceļošana un uzturēšanās — Viltotas pases uzrādīšana — Kriminālsods — Tiesas kompetences neesamība

(2014/C 315/36)

Tiesvedības valoda – vācu

Iesniedzējtiesa

Oberlandesgericht Bamberg

Lietas dalībnieks pamata kriminālprocesā

Mohammad Ferooz Qurbani